

# The Gazette of India

#### असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii) PART II—Section 3—Sub-section (ii)

# प्राधिकार से प्रकारिशत PUBLISHED BY AUTHORITY

H. 416]

नई दिल्ली, मंगलवार, अगस्त 23, 1994/माइ 1, 1916

No. 416]

NEW DELHI, TUESDAY, AUGUST 23, 1994/BHADRA 1, 1916

### कृषि मंत्रालय

(कृषि और सहकारिता विभाग)

## ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 23 ग्रगस्त, 1994

का. आ. 606(अ).—बहुराज्य सहकारी सोसाइटी अधिनियम, 1984 (1984 का 51) की (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) धारा 36 में यह उपबंध है कि कोई भी व्यक्ति एक से अधिक बहुराज्य सहकारी सोसाइटियों के बोर्ड के सभापति या अध्यक्ष का अथवा उप सभापति या उपाध्यक्ष का पद एक ही समय पर धारण करने का पात्र नहीं होगा;

और भारतीय राष्ट्रीय सहकारी संघ (जिसे इसमें इसके पश्चात् भा.स.सं. कहा गया है) के केन्द्रीय सरकार को यह अभ्यावेदन किया है कि 3 जरवरी, 1994 को मा.रा. सर्सं. के सभापित को भारतीय राष्ट्रीय सहकारी बैंक के (जिसे इसमें इसके पश्चात् भा.रा.स.बैं. कहा गया है) ग्रध्यक्ष के रूप में भी निर्वाचित किया गया है। ग्राग यह अभ्यावेदन किया गया है कि भा.रा.स.सं. ने भा रा.स.बैं. का संपरिवर्तन किया है जो ग्रभी भी ग्रपनी प्रारंभिक ग्रवस्था में है और भा.रा.सं.सं. के सभापित, शेयरपूंजी ग्राधार को वृद्धि करने और बैंककारी कारबार के लिए भारतीय रिजर्व बैंक से ग्रनुज्ञित ग्रभिप्राप्त करने में सिक्रिय भूमिका निभा सकते हैं।

और भा रा सं. बैं को निदेशक बोड शा रा स सं. के सभापित के उसके ग्रध्यक्ष के रूप में सहयोजन को उपयोगी मानता है;

और ऊपर विणित कारणों से और ब्रारंभिक प्रक्रमों में भा रा.स.बें. के निबाध विकास को सुकर बनाने के लिए यह समीचीन समझा गया है कि भा रा.स.सं. के सभापि को एक ही समय में भा रा.स. बैंक के अध्यक्ष का पद धारण करने के लिए अनुज्ञात किया जाए;

ग्रतः, ग्रब, केन्द्रीय सरकार, उक्त ग्रिधिनियम की धारा 99 को उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शिक्तयों का प्रयोग करते हुए, भा.रा.स.स. और भा.रा.स.बैंक को उक्त ग्रिधिनियम की धारा 36 के उपबंधों से छूट देती है जिससे कि भा.रा.स.सं. का सभापित, ग्रध्यक्ष के रूप में ग्रपने निर्वाचन की तारीख से एक वर्ष की ग्रविध के लिए साथ-साथ ग्रध्यक्ष, भा.रा.स. बैंक का पद धारण करने में समर्थ हो सके।

[सं. म्रार. -- 11017/7/94-एल. एण्ड एम] भगत सिंह, संयुक्त सचिव और रजिस्ट्रार, केन्द्रीय सहकारी सोसाइटी।

#### MINISTRY OF AGRICULTURE

(Department of Agriculture & Cooperation)
NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd August, 1994

S.O. 606(E).—Whereas section 36 of the Multi-State Cooperative Societies Act, 1984 (51 of 1984) (hereinafter referred as the Act) provides that no person shall be eligible to hold, at the same time, office of President or Chairman or Vice President or Vice Chairman on the Board of more than one multi-State cooperative society;

And whereas the National Cooperative Union of India (hereinafter referred as NCUI) has represented to the Central Government that the President of

NCUI has also been elected as Chairman of National Cooperative Bank of India (hereinafter referred to as NCB1) on the 3rd February, 1994. It has been further represented that the NCUI promoted NCB1 which is still in its infancy and the President of NCUI may play an active role in augmenting the share capital base and obtaining licence from Reserve Bank of India for Banking business;

And whereas the Board of Duectors of NCBI considers useful the association of the President of NCUI as its chairman:

And whereas for the aforementioned reasons and to facilitate the smooth growth of NCBI in initial stages, it has been considered expedient to allow the President of NCUI to hold the office of Chairman of NCBI at the same time;

Nowt, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 99 of the said Act, the Central Government hereby exempts the NCUI and NCBI from the previsions of section 36 of the said Act so as to enable the President of NCUI to hold office simultaneously as Chairman, NCBI for a period of one year from the date of his election as Chairman.

[No. R-11017/7]04-7.&M] BHAGAT SINGH, Jt. Secy. & Central Registrar of Coop. Societies.